

CIDOB

BARCELONA  
CENTRE FOR  
INTERNATIONAL  
AFFAIRS

FRIEDRICH  
EBERT  
STIFTUNG



With the support of:  
Europe  
for Citizens



# Dossier de prensa

**EU's and Russia's integration projects for their  
neighbourhood:  
Mutually-Exclusive or Complementary?**

26 June 2014, Barcelona

**After Crimea: what now for the European Union?**

27 June 2014, Madrid

## El Kremlin sigue irritado

La dependencia económica que tienen de Rusia tanto Moldavia como Ucrania y Georgia es un hecho. Y la oferta de la UE no es maravillosa pero el Kremlin, en su "discurso poscolonial", no lo soporta. Ésta es una de las reflexiones que se presentaron en el seminario "EU's and Russia's integration projects for their neighbourhood: mutually-exclusive or complementary?", organizado por CIDOB y la Fundación Friedrich Ebert el pasado 26 de junio.

SÁBADO, 28 JUNIO 2014

INTERNACIONAL

LA VANGUARDIA 7



ro de desplazados internos en 54.400. Estados Unidos y la UE ven en estos acontecimientos la mano de Moscú y han creado listas de sanciones contra funcionarios y empresas rusas, algunos allegados al presidente, Vladimir Putin.

El acuerdo con la UE contempla la creación de una zona de

### DESPLAZADOS

Más de 54.000 personas han huido de los combates, según la ONU

### PALABRA DE PUTIN

"Obligarla a elegir entre Europa y Rusia ha llevado a Ucrania a la escisión"

libre comercio y una progresiva adaptación a algunos estándares comunitarios, con el objetivo de la "integración completa en el mercado europeo, el mayor y más rico del mundo", señaló en Bruselas el presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, dirigiéndose a las delegaciones de Ucrania, Moldavia y Georgia.

El proceso será largo. Mientras se desarrolle, Ucrania sufrirá. Su industria, orientada en su mayoría a las fábricas y al mercado ruso, tendrán que afrontar reformas que supongan dolerosos costes sociales.

El presidente ruso, Vladimir Putin, culpa de todas estas consecuencias a la UE. "El golpe de Estado inconstitucional en

Kiev y los intentos de imponer al pueblo ucraniano una elección artificial entre Europa y Rusia han llevado a la sociedad ucraniana una escisión y una confrontación interna dolorosa", dijo ayer el jefe del Kremlin en la televisión estatal.

Putin también indicó que resulta "esencial que Ucrania encuentre el camino de la paz. Lo principal es instaurar un alto el fuego duradero y condiciones para un diálogo entre las autoridades de Kiev y los representantes de las regiones del sudeste".

A pesar de estas buenas intenciones, la UE sigue pensando que el conflicto bélico no sería posible sin el apoyo de Rusia. Los líderes de la UE dieron ayer tres días a Rusia para que lleve a cabo acciones concretas dirigidas a pacificar el este de Ucrania. Si no lo hace, la UE pondrá en marcha el lunes otra ronda de sanciones.

Bruselas exige "un acuerdo para crear un mecanismo de verificación del alto el fuego y los controles efectivos de las fronteras", que se devuelva a las autoridades ucranianas el control de tres puntos fronterizos en manos de los rebeldes y de los rehenes, entre los que se encuentran los cuatro observadores de la OSCE liberados ayer en Donetsk tras la mediación del Patriarca ortodoxo ruso, Kiril. Otro equipo de la OSCE sigue retenido en la provincia de Lugansk.

La UE ha elogiado la declaración de Putin de apoyar el plan de paz de Poroshenko, así como la decisión de cesar el ejército ruso en Ucrania. No creen, sin embargo, que Rusia esté haciendo todo lo que puede. ■

Conflictos territoriales, dependencia y presiones rusas en los países asociados

## El Kremlin sigue irritado

FÉLIX FLORES  
Barcelona

Tras la ampliación de la UE en el 2004, la Política Europea de Vecindad, destinada sobre todo a exrepúblicas soviéticas, parecía una aventura a fondo perdido. En la cartapeta de media docena de países encontramos problemas territoriales -Ucrania, Georgia, Moldavia, Armenia y Azerbaiyán- y regímenes cuestionables -en los dos últimos y en Bielorrusia-. Seis meses atrás, antes de la Maidán de Kiev, el foco para un acuerdo de asociación y libre comercio tan solo estaba puesto en Ucrania. Fue tras la ocupación de Crimea por Rusia que Bruselas anunció que abría las puertas de este acuerdo no solo a Ucrania sino también a Moldavia y Georgia. Paradójicamente, ambos países tendrán que agradecerlo a la política de Moscú.

Pero las cosas no son tan sencillas. Por una parte, su camino hacia una integración en la UE es aún hipotético. Por otra, sus vínculos con Rusia son fuertes, y el Kremlin es especialmente celoso de la deriva europea (euroatlántica, de hecho, a su entender) de estos países, por diversas razones. Ya en el 2008 dejó de Georgia en una breve guerra, Abjasia y Osetia del Sur. Y en Moldavia mantiene el territorio se-

ris capaz de repetir allí la operación de Crimea.

Según afirmaban los analistas Agata Wierzbowska-Miązga y Kamil Cichu, Moscú insistirá en esta política "inclino si el acuerdo de asociación se firma" y será una herramienta "contra el actual gobierno pro-europeo y en el contexto de las elecciones parlamentarias de noviembre".

El investigador moldavo Leonid Litra, del Institute of World Policy de Kiev y experto en Transnistria, afirma el jueves en Barcelona que "Mol-

La inclinación hacia la UE ha aumentado en Moldavia con la crisis ucraniana, según un analista

davia seguirá al cliente a pesar de Transnistria, que está ahí de hecho para bloquear el acceso" a la UE. Litra, invitado por CIDOB a un seminario sobre los proyectos integradores de la Unión Europea y de Rusia (la Unión Euroasiática), afirmaba que las encuestas muestran una mayor inclinación hacia la UE a partir de los sucesos de Ucrania. Y eso a pesar de que, como señalaba Valeriu Popescu en estas mismas páginas días atrás, "su empuje de la población moldava es ruso" por impacto cultural, por rutina, migración y hasta por emvidia".

Para Leonid Litra, "la gran crítica a la política europea de vecindad es que no incluía el concepto de seguridad, para no irritar a Rusia". Sin embargo, Rusia permanece irritada. Sobre todo por Ucrania. "Para Rusia es imposible tratar a Ucrania como un país normal, independiente es un asunto doméstico", según Andrei Makarichev, de la Universidad de Tartu (Estonia).

El Kremlin cree que Ucrania y los demás van a ceder a Bruselas su soberanía, que solo Rusia les puede garantizar. En este análisis coincidían el jueves Makarichev y Serguei Utkin, de la Academia Rusa de Ciencias. Eso lleva a un distanciamiento entre Europa y Rusia aún mayor y "muy difícil de superar", según Utkin, quien afirma que además "Putin cree que la UE nunca tratará a Rusia como un igual".

La dependencia económica que tienen de Rusia tanto Moldavia como Ucrania y Georgia es un hecho. Y la oferta de la UE no es maravillosa pero el Kremlin, en su "discurso poscolonial", en definición de Makarichev, no lo soporta. ■

### LA VISIÓN RUSA

"La UE es un gran centro comercial"

Rusia cumple simbólicamente con la UE y se afirma a sí misma aceptando o rechazando valores europeos, según Andrei Makarichev. A la vez, la UE es vista como un lugar seguro donde guardar el dinero y como "un enorme centro comercial". "Es donde se va a comprar, pero también donde se envía a los hijos a estudiar".

gregado en 1991 -y, como los anteriores, no reconocido- de Transnistria, el llamado "agujero negro de Europa".

A medida que la crisis ucraniana avanza, el Kremlin apretó las clavijas a Moldavia, investigando el secesionismo en su pequeña región turquesa de Gaguzia y amenazando con reconocer a Transnistria (mientras los transnistrios pedían el ingreso en la Federación Rusa). La OTAN, por cierto, aireó incluso que Moscú se-

MAÑANA  
DOMINGO  
DÍA 29  
ABRIMOS  
DE 9.30 H  
A 21.30 H:

El Corte Inglés  
HIPERCOR

- Plaça de Catalunya
- Diagonal
- Portal de l'Àngel
- Francesc Macià
- Can Dragó
- La Rambla
- Meridiana

Y además con su horario habitual

SUPERCOR

Abrimos con nuestro horario habitual

OUTLET

- Poblenou
- Les Corts
- Castelldefels

El Corte Inglés

Hable con nosotros  
901 122 122

Nuestra tienda en internet siempre abierta en  
www.elcorteingles.es

## Ucrania, en deuda con Putin

La anexión rusa de Crimea ha alterado profundamente la escena política en toda Europa y coloca ésta ante uno de los momentos más peligrosos en las relaciones intra-europeas. Alexander J. Motyl, profesor de la Rutgers University (New Jersey), uno de los mayores expertos en Rusia, asegura que "el pasado octubre Putin tenía a Ucrania. Ahora la ha perdido y lo ha hecho de una forma irrevocable y permanente". Andrey Makarychev, de la Universidad de Tartu (Estonia), compartía esta opinión en Barcelona, en un seminario de expertos organizado por CIDOB y la oficina de Madrid de la Fundación Friedrich Ebert el pasado 26 de junio.



Cada sábado y domingo, un reloj sumergible **el Periódico**

ROSA MASSAGUÉ  
Periodista  
@rosamassague

### Ucrania, en deuda con Putin

El presidente Poroshenko muestra el bolígrafo con el que firmó el acuerdo de asociación con la Unión Europea, en Bruselas, el 27 de junio.

DOMINGO, 29 DE JUNIO DEL 2014 - 23:57 H

Con la firma del **acuerdo de asociación con la Unión Europea** el 27 de junio, **Ucrania ha vuelto** al punto que quedó congelado hace siete meses cuando el chalaneo entre Bruselas y Moscú del anterior presidente, **Víctor Yanukóvich**, le llevó a preferir la **Unión Aduanera** que le ofrecía **Vladimir Putin**.

En estos meses ha habido grandes e inesperados acontecimientos en el país que consiguió su independencia en 1991. Muchos son negativos, pero también muchos positivos y son estos los que marcarán el futuro del país.

Hubo primero una protesta en favor de la asociación con la UE, el **Euromaidán**, convertida poco después en una revuelta contra el régimen. La protesta no cesó hasta conseguir el cambio no sin que antes el poder diera sus últimos coletazos usando la violencia contra los manifestantes. Después vino **la reacción de Moscú** con la fuerte presencia militar en la frontera, el levantamiento armado contra Kiev en varias zonas del este y el sur fronterizas con Rusia, y la violación de la integridad de Ucrania con **la anexión por parte de Rusia de la península de Crimea** contraria a todo derecho internacional. Este es el resumido balance de lo negativo.

En el otro plato de la balanza Ucrania ha conseguido dar **amplia legitimidad al presidente Petro Poroshenko**, que resultó elegido el 25 de mayo con el 54,7% de los votos (y una participación superior al 60%) haciendo innecesaria una segunda vuelta. Y lo que también es importante, el candidato obtuvo la mayoría en casi todas las regiones, excepción hecha de las autoproclamadas repúblicas independientes en el este y sur donde en muchos puntos ni se votó.

En contra de sus intenciones, la interferencia de Rusia en Ucrania ha tenido otras consecuencias enormemente positivas. Si los ucranianos dudaban de su vocación europea, si mantenían una postura ambigua entre Bruselas y Moscú, **la actitud de Putin les ha empujado hacia Europa**, ha transformado a un país que dudaba sobre su identidad europea.

**Alexander J. Motyl**, profesor de la Rutgers University (New Jersey), uno de los mayores expertos en Rusia, asegura que el pasado octubre **Putin tenía a Ucrania**. Ahora la ha perdido y lo ha hecho de una forma irrevocable y permanente. **Andrey Makarychev**, de la Universidad de Tartu (Estonia), compartía esta opinión en Barcelona, en un encuentro organizado por **Cidob**.

El Periódico – [29/06/2014]

<http://www.elperiodico.com/es/noticias/opinion/ucrania-deuda-con-putin-3339706>

## Ucrania: ¿Es difícil saber lo que piensa el Kremlin a medio o largo plazo?

Nicolás de Pedro y Elina Viilup, investigadores de CIDOB, analizan la crisis de Ucrania, el papel de la Unión Europea en ella y su relación con Rusia. CIDOB ha organizado la semana pasada un seminario en colaboración con la oficina de Madrid de la Fundación Friedrich Ebert. En este encuentro participaron varios expertos, encargados de responder a una pregunta: "Después de Crimea, ¿que pasa ahora por la Unión Europea?"

The screenshot shows the RTVE website interface. At the top, there are navigation menus for 'A la carta' (Television and Radio) and 'Radio Exterior'. The main content area features a header for 'Europa abierta' with a schedule: 'De lunes a viernes de 09.00 a 10.00 horas y de 20.00 a 21.00 horas UTC'. Below this, the title of the audio program is displayed: 'Europa abierta - Ucrania: ¿Es difícil saber lo que piensa el Kremlin a medio o largo plazo?' dated '30 Jun 2014'. A short description follows: 'Analizamos la crisis de Ucrania, el papel de la Unión Europea en ella y su relación con Rusia. Para ello entrevistamos a Nicolás de Pedro y Elina Viilup, dos investigadores del CIDOB, el Centro de Información y Documentación Internacionales en Barcelona. Este think-tank ha organizado la semana pasada un seminario en colaboración con la oficina de Madrid de la Fundación Friedrich Ebert. En este encuentro participaron varios expertos, encargados de responder a una pregunta: "Después de Crimea, ¿que pasa ahora por la Unión Europea?" (30/06/14)'. Below the text is an audio player with a play button, a progress bar at 00:00 / 26:33, and a volume icon. To the right of the player are buttons for 'Suscribirse a Podcast' and 'Descargar audio: Botón derecho > Guardar como...'. At the bottom of the player area are social media sharing options: '+ A mi lista', '★ A mis favoritos', 'Enviar', 'Embeber', 'Recomendar', and 'Twitter'.

RNE – Europa abierta – [30/06/2014]

<http://www.rtve.es/alicarta/audios/europa-abierta/europa-abierta-ucrania-dificil-saber-piensa-kremlin-medio-largo-plazo/2638667/>